



INNEHÅLLSFÖRTECKNING

§	Sida	Ärendets rubrik
86	2	MÖTETS LAGLIGHET OCH BESLUTFÖRHET
87	2	VAL AV PROTOKOLLJUSTERARE
88	2	STADSSTYRELSENS MEDDELANDEN
89	3	PRESENTATION AV UNDERVISNINGEN I GYMNASTIK, DANS OCH HÄLSA
90	3	REDOVISNING AV EXTRA ANSLAG FRÅN UTBILDNINGSTYRELSEN ÅR 2008–2010
91	3	KOMPLETTERING AV UNDERVISNINGSPLANEN ÅR 2010–2011
92	3	UTLÅTANDE OM HELSINGFORS STADS ÅTGÄRDSPROGRAM FÖR ANSVARFULL ANVÄNDNING AV ALKOHOL
93	4	REKTORS MEDDELANDEN
94	5	ANMÄLNINGSÄRENDEN
95	5	HALVTIDSUTVÄRDERING AV DIREKTIONENS ARBETE
96	5	FINLANDS SOCIALFORUMS ANHÅLLAN OM BEFRIELSE FRÅN HYRA
	6	VERKSTÄLLIGHET AV BESLUT FATTADE VID DETTA MÖTE
	6	ANVISNINGAR OM SÖKANDE AV ÄNDRING



DIREKTIONEN

7.12.2010

TID Tisdag 7.12.2010 kl. 17.00–19.20

PLATS Huvudinstitutet, Dagmarsgatan 3, 00100 Helsingfors, rum 21

NÄRVARANDE Gadd, Sture
Jungner-Nordgren, Anna
von Hertzen, Yrsa
von Martens, Christel
von Nandelstadh, Mikael
Niekka, Liisa
Piiparinen, Niklas
Stormbom, Peter
Woitsch, Erwin

ÖVRIGA Gayer, Gunborg rektor
Linso, Tea ekonomichef
Thors, Moa biträdande rektor

ORDFÖRANDE Gadd, Sture

SEKRETERARE Thors, Moa

FÖREDRAGANDE Gayer, Gunborg

FRÅNVARANDE Vesikansa, Sanna

§ 86

MÖTETS LAGLIGHET OCH BESLUTFÖRHET

BESLUT Direktionen konstaterade att mötet var stadgeenligt sammankallat och beslutfört.

Tilläggsuppgifter:

Moa Thors, sekreterare, tfn 310 70077, moa.thors@arbhel.fi

§ 87

VAL AV PROTOKOLLJUSTERARE

BESLUT Direktionen utsåg Anna Jungner-Nordgren och Mikael von Nandelstadh till justerare för protokoll 6/2010.

Tilläggsuppgifter:

Moa Thors, sekreterare, tfn 310 70077, moa.thors@arbhel.fi

§ 88

STADSSTYRELSENS MEDDELANDEN



DIREKTIONEN

7.12.2010

BESLUT Stadsstyrelsens meddelande från 1.11.2010 att den inte tagit upp beslutet från Helsingfors arbis direktionmöte 26.10.2010 till behandling antecknades för kännedom.

Tilläggsuppgifter:

Moa Thors, sekreterare, tfn 310 70077, moa.thors@arbis.hel.fi

§ 89

PRESENTATION AV UNDERVISNINGEN I GYMNASTIK, DANS OCH HÄLSA

BESLUT Den planeringsansvariga läraren i gymnastik, dans och hälsa Birgitta Lindbergs redogörelse för undervisningen inom motionssektorn vid institutet antecknades för kännedom.

§ 90

REDOVISNING AV EXTRA ANSLAG FÖR STUDIESEDLAR FRÅN UTBILDNINGSSTYRELSEN ÅR 2008–2010

BESLUT Redovisningen antecknades för kännedom och årtalen i rubriken korrigerades till 2008–2010.

Tilläggsuppgifter:

Gunborg Gayer, rektor, tfn 310 49490, gunborg.gayer@arbis.hel.fi

§ 91

KOMPLETTERING AV UNDERVISNINGSPLANEN ÅR 2010–2011

BESLUT Antecknades för kännedom.

Tilläggsuppgifter:

Gunborg Gayer, rektor, tfn 310 49490, gunborg.gayer@arbis.hel.fi

§ 92

UTLÅTANDE OM HELSINGFORS STADS ÅTGÄRDSPROGRAM FÖR ANSVARSFULL ANVÄNDNING AV ALKOHOL

BESLUT Direktionen godkände förslaget till utlåtande till stadsstyrelsen med följande tillägg: Institutet betonar i kommande marknadsföring av sina kurser att kurserna också är till för att aktivera och stödja personer, som riskerar att marginaliseras.

Tilläggsuppgifter:

Gunborg Gayer, rektor, tfn 310 49490, gunborg.gayer@arbis.hel.fi



UTLÅTANDE

Stadsstyrelsen begär ett utlåtande om Helsingfors stads åtgärdsprogram för ansvarsfull användning av alkohol per 15.12.2010, (Khs 2009-2173-006).

Direktionen för Helsingfors arbis noterar följande angående programmet: Programmet tar upp viktiga attityd- och hälsoaspekter i förhållande till frågan och vill betona vuxnas ansvarsfulla förhållningssätt till alkoholen. Några trygga gränser för intag av alkohol går inte att definiera, och i dagens Finland har alkoholen blivit en del av vardagen på ett helt annat sätt än för ett tiotal år sedan.

Den stora alkoholkonsumtionen påverkar helsingforsarnas vardag på många olika sätt: det handlar om sjukdomar till följd av alkoholbruk, om olyckor och om förtida pensioneringar. I en kommun med omkring 40 000 anställda handlar det också om en hel del frånvaro från arbetsplatserna på grund av överdriven alkoholkonsumtion.

Åtgärdsförslagen i programmet tar alldeles särskilt upp barns och ungdomars problem anknutna till alkoholkonsumtion, men har också som mål att minska alkoholkonsumtionen i Helsingfors överlag och att ingripa i ett tidigt skede vid problemanvändning av alkohol.

Direktionen för Helsingfors arbis anser det vara bra att staden nu har tecknat ner klara ställningstaganden mot en överdriven användning av alkohol. Institutet kan framför allt medverka till att man i staden uppnår målen på följande områden:

- Institutet betonar i kommande marknadsföring av sina kurser att kurserna också är till för att aktivera och stödja personer, som riskerar att marginaliseras.
- Institutet tar i sitt kursprogram för de kommande arbetsåren upp frågor som ansluter sig till alkoholanvändning och betonar i programmet hälsoaspekter. Institutet kan också skapa skräddarsydda kurser för olika personalgrupper inom staden och kan arrangera föreläsningar och temadagar kring ämnet för allmänheten.
- De tillställningar som ordnas på Helsingfors arbis är alkoholfria.
- Helsingfors arbis erbjuder möjlighet för långtidsarbetslösa att komma igen till arbetet genom att i mån av möjlighet ordna läroavtalsplatser på institutet.
- Arbis gör inte reklam för alkoholhaltiga drycker i samband med sin marknadsföring.

§ 93

REKTORS MEDDELANDEN

BESLUT

Rektor Gunborg Gayers redogörelse för aktuella frågor och åtgärder antecknades för kännedom.



Tilläggsuppgifter:

Gunborg Gayer, rektor, tfn 310 49490, gunborg.gayer@arb.is.hel.fi

§ 94
ANMÄLNINGSÄRENDEN

BESLUT FAMI:S cirkulär 14–17/2010 och KOL ry:s cirkulär 9/2010 antecknades för kännedom.

Tilläggsuppgifter:

Moa Thors, sekreterare, tfn 310 70077, moa.thors@arb.is.hel.fi

§ 95
HALVTIDSUTVÄRDERING

BESLUT Direktionen utvärderade sitt arbete under den första halvan av mandatperioden och beslutade att gå igenom sammanfattningen av diskussionen på nästa möte.

Tilläggsuppgifter:

Moa Thors, sekreterare, tfn 310 70077, moa.thors@arb.is.hel.fi

§ 96
FINLANDS SOCIALFORUMS ANHÅLLAN OM BEFRIELSE FRÅN HYRA

BESLUT Direktionen beviljade Finlands socialforum befrielse från hyra för sitt seminarium 2–3.4.2011 och konstaterade att kostnader för vaktmästare och städning i samband med uthyrningen betalas av hyresgästen.

Tilläggsuppgifter:

Gunborg Gayer, rektor, tfn 310 49490, gunborg.gayer@arb.is.hel.fi

DIREKTIONEN FÖR HELSINGFORS STADS SVENSKA ARBETARINSTITUT

Sture Gadd
ordförande

Moa Thors
sekreterare

Justeras

Anna Jungner-Nordgren

Mikael von Nandelstadh



VERKSTÄLLIGHET AV BESLUT FATTADE VID DETTA MÖTE

Direktionen beslutade att beslut fattade vid detta möte får verkställas trots eventuella besvär och rättelseyrkanden om annat inte har beslutats eller besluts senare.

Protokollet har funnits till påseende torsdag 9.10 kl. 10.00–16.00 i Arbis kansli, Dagmarsgatan 3 och har skickats med post samma dag.

Moa Thors
biträdande rektor

ANVISNINGAR OM SÖKANDE AV ÄNDRING

1 RÄTTELSEYRKANDE

Bilagor till protokollet

Bilagorna till protokollet kan beställas på förvaltningscentralens registratorskontor. Kontaktinformation och öppettiderna är angivna under punkten "Inlämnande av rättelseyrkande".

Rätt att framställa rättelseyrkande

Den som är missnöjd med ett beslut kan framställa ett rättelseyrkande. Ändring i beslutet får inte sökas genom besvär.

Rättelse får inte yrkas i beslut som gäller:

- beredning eller verkställighet (91 § i kommunallagen)
- utfärdande eller förlängning av byggförbud (190 § i markanvändnings- och bygglagen)

Rättelseyrkande får framställas

- av den som ett beslut avser eller vars rätt, skyldighet eller fördel direkt påverkas av beslutet (part)



– av kommunmedlemmarna.

Rättelseyrkandemyndighet

Rättelseyrkande framställs hos Helsingfors stadsstyrelse.

Rättelseyrkandetid

Ett rättelseyrkande skall framställas inom fjorton (14) dagar från delfåendet av beslutet.

En part anses ha fått del av beslutet sju dagar efter att brevet avsändes, om inte något annat påvisas.

En kommunmedlem anses ha fått del av beslutet när protokollet har lagts fram offentligt.

Dagen för delfåendet eller den dag då protokollet har lagts fram räknas inte in i den bestämda tiden. Om sista dagen av den bestämda tiden är en helgdag eller en annan sådan dag då ämbetsverken är stängda, får rättelseyrkandet inlämnas första vardagen därefter.

Innehåll i rättelseyrkande

I rättelseyrkandet, som skall riktas till stadsstyrelsen, skall uppges

- det beslut i vilket ändring söks
- till vilka delar ändring söks i beslutet och vilka ändringar som yrkas
- de grunder på vilka ändring yrkas
- ändringssökandens namn och hemkommun
- postadress och annan kontaktinformation för meddelanden i saken till ändringssökanden
- om ändringssökandens talan förs av en laglig företrädare eller ett ombud eller om rättelseyrkandet har upprättats av någon annan, också hans namn och hemkommun.

Formen för rättelseyrkande



Rättelseyrkandet skall göras skriftligt. Rättelseyrkandet kan också skickas per telefax eller e-post.

Rättelseyrkandet skall undertecknas av ändringssökanden, den lagliga företrädaren eller ombudet.

Ett elektroniskt dokument som kommit till myndigheten behöver inte kompletteras med en underskrift, om dokumentet innehåller uppgifter om avsändaren och det inte är skäl att misstänka dokumentets äkthet eller intakthet.

Inlämnande av rättelseyrkande

Rättelseyrkandet skall innan rättelseyrkandetiden utgår inlämnas till

Helsingfors stadsstyrelse
PB 1 Besöksadress: Norra esplanaden 11–13
00099 HELSINGFORS STAD

Telefonnumret till registratorskontoret är (09) 310 13700.

Telefaxnumret är (09) 655 783 och e-postadressen är:
hallintokeskus@hel.fi.

Förvaltningscentralen är öppen måndag–fredag kl. 8.15–16.00.

Rättelseyrkandet kan skickas per post, genom bud eller elektroniskt.

Till posten skall rättelseyrkandet lämnas i så god tid att det hinner fram sista dagen av rättelseyrkandetiden före utgången av förvaltningscentralens öppettid.

Ett elektroniskt meddelande anses ha inkommit till myndigheten då det är tillgängligt i myndighetens mottagningsapparat eller datasystem så att meddelandet kan behandlas.

Ett rättelseyrkande skickas alltid på eget ansvar.